

## Words of Fabio

This weekend I want to publish the message from our bishops.

ATLANTA— Archbishop Gregory J. Hartmayer, OFM Conv., was joined by Atlanta’s auxiliary bishops in offering prayers for the Winder community following the Sept. 4 shooting at Apalachee High School. They also implored elected officials to work together to enact laws and provide services that will prevent the repetition of such tragedies. The statement follows:

“We were grief-stricken to learn the news of this morning’s shooting at Apalachee High School in Winder, Georgia. As we write this, four people are dead and many more injured.

Our hearts ache for the lives that have been so cruelly cut short by this devastating tragedy. We grieve and pray with those who lost children and loved ones. We ask God for healing and strength for those who have been injured. And we invoke God’s blessing on our first responders and medical personnel, especially during this traumatic time.

The situation is made even more grievous by the very fact that investigators believe this act of violence was perpetrated by a teenager, just 14-years old. Once again, we ask the question: ‘How can this happen again?’ How often we have witnessed school shootings and the tragic loss of life and yet the violence continues and the wound never heals.

On June 28, 2023, the Bishops of the Roman Catholic Metropolitan Province of Atlanta, issued a Statement on Gun Violence. Part of the statement reads:

‘In the face of so much needless and seemingly endless bloodshed, it is tempting to fall into hopelessness and despair for our future. Our faith, however, does not allow us to do so. It demands not only that we cling to hope, but that we also take the necessary action to bring about a just and peaceful world. It demands that we take action to protect human life and put an end to the violence.’

Human life is sacred, and we must raise our voices in upholding the intrinsic dignity and value of all human life. We call on all citizens, elected officials, and religious leaders to work together to put an end to such senseless violence. We are ‘one nation under God.’ Together, we must stop these horrific crimes.

The bishops stated clearly: ‘Our first priority must therefore be to prevent firearms from falling into the hands of those who would carry out violent acts against children in schools, against their families or against themselves.’

## Palabras de Fabio

ATLANTA—El Arzobispo Gregory J. Hartmayer, OFM Conv., se unió a los obispos auxiliares de Atlanta para ofrecer oraciones por la sanación de la comunidad de Winder tras el tiroteo del 4 de septiembre en la escuela secundaria Apalachee. Los obispos también imploraron a los funcionarios electos que trabajen juntos para promulgar leyes y brindar servicios que eviten la repetición de tales tragedias. La declaración es la siguiente:

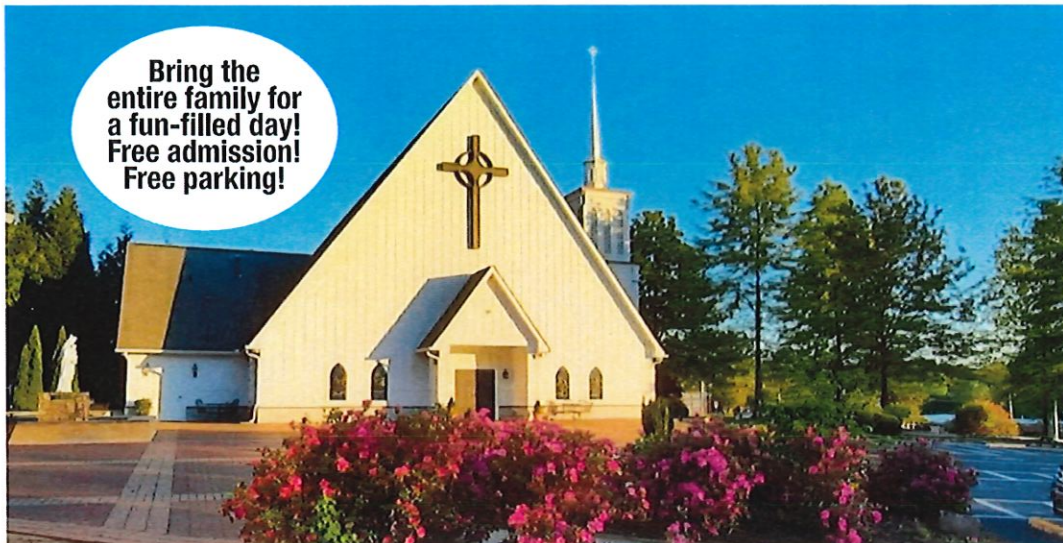
“Nos conmovió profundamente recibir la noticia del tiroteo ocurrido en la escuela secundaria Apalachee en Winder, Georgia. A medida que escribimos esto, cuatro personas han muerto y muchas más han resultado heridas.

Nuestros corazones lamentan las vidas que han sido tan cruelmente truncadas por esta devastadora tragedia. Lloramos y oramos con quienes perdieron a sus hijos y seres queridos. Pedimos a Dios que sane y fortalezca a quienes han resultado heridos, e invocamos su bendición sobre nuestros socorristas y personal médico, especialmente durante este momento traumático.

La situación se vuelve aún más grave por el hecho de que los investigadores creen que este acto de violencia fue perpetrado por un adolescente de tan solo 14 años. Una vez más, nos preguntamos: “¿Cómo puede suceder esto nuevamente?” Con cuánta frecuencia hemos sido testigos de tiroteos en escuelas y de la trágica pérdida de vidas y, sin embargo, la violencia continúa y la herida nunca sana.

El 28 de junio de 2023, los Obispos de la Provincia Metropolitana Católica Romana de Atlanta emitieron una Declaración sobre la violencia con armas de fuego. Parte de la declaración dice: ‘Ante tanto derramamiento de sangre innecesario y aparentemente interminable, es tentador caer en la desesperanza y la desesperación por nuestro futuro. Nuestra fe, sin embargo, no nos permite hacerlo. Exige no solo que nos aferremos a la esperanza, sino que también tomemos las medidas necesarias para lograr un mundo justo y pacífico. Exige que tomemos medidas para proteger la vida humana y poner fin a la violencia’.

La vida humana es sagrada y debemos alzar la voz para defender la dignidad y el valor intrínsecos de todo ser humano. Hacemos un llamado a todos los ciudadanos, funcionarios electos y líderes religiosos para que trabajen juntos para poner fin a esta violencia sin sentido. Somos “una nación bajo Dios”. Juntos, debemos poner fin a estos crímenes horribles. Los obispos afirmaron claramente: ‘nuestra primera prioridad debe ser evitar que las armas de fuego caigan en manos de quienes pudieran llevar a cabo actos de violencia contra los niños en las escuelas, contra sus familias o contra ellos mismos’.



# St. Paul the Apostle Catholic Church

# **FALL FESTIVAL**

## Saturday, October 5 - 10 to 4

**LIVE MUSIC & ENTERTAINMENT: LYLE LAMMERS AND LISA DEATON**

**RAFFLE: CHANCE TO WIN \$500 - \$400 - \$300 • FIRE TRUCK from 11:00-1:00**

**BAKE SALE • CAKE WALK • HISPANIC & AMERICAN FOODS & DRINKS TO PURCHASE**

**JEWELRY BOOTH • SILENT AUCTION • TOMBOLA • PLANT & FLOWER SALE**

**TOILET PAPER TOSS • WINE BOTTLE RING TOSS • HORSE RIDES**

**COSTUMED SUPER HEROES IN FORCE • HAY RIDES • DUCK POND • WCHS JROTC**

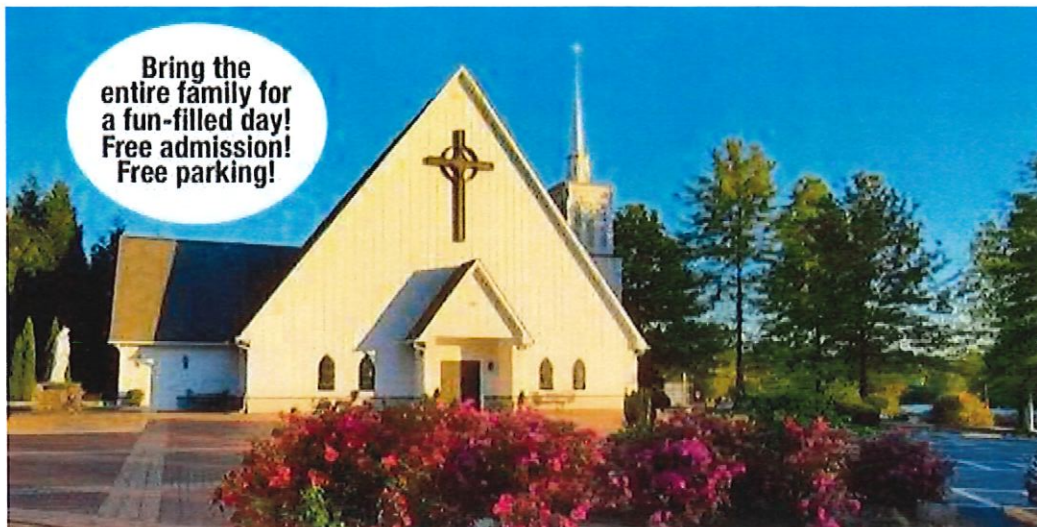
**MECHANICAL BULL RIDES • ART CONTEST FOR CHILDREN**

**BUBBLES THE ROVING CLOWN • GUESS THE NUMBER GAME • FREE PHOTO OP**

**FREE COLORING TABLE • BOUNCY HOUSE • BULL'S EYE BOUNCE**

**OTHER KIDS GAMES ... AND MUCH MORE! COME JOIN THE FUN!**

**Festival location: 1243 Hulsey Road**  
**At the corner of Hulsey Rd. and Helen Hwy. (GA Hwy. 75)**  
**Cleveland, GA - 706-865-4474**



# San Pablo el Apóstol Iglesia Católica

## **Festival de Otoño**

### Sábado, Octubre 5 - 10am a 4pm

**Música en Vivo y Entretenimiento: Lyle Lammers y Lisa Dalton**  
**Rifa: Posibilidad de ganar \$500-\$300 • Camion de bomberos de 11am-1pm**  
**Venta de postres horneados • Caminada de Pastel •**  
**Comida Hispana y Americana • Puesto de Joyas • Subasta Silenciosa**  
**Tómbola • Venta de Plantas y Flores • Lanzamiento de Papel de Baño**  
**Lanzamiento de anillo a botellas de vino • Paseos en Caballo**  
**Superhéroes Disfrazados • Paseos en Paca • Estanque de Patos**  
**WCHS JROTC • Toro Mecanico • Concurso de Arte para Niños**  
**Burbujas, El Payaso Errante • Juego de Adivinar el Número**  
**Oportunidad de Fotos Gratis • Mesa Para Colorear Gratis**  
**Casa Inflable • Rebote de Ojo de Toro**  
**Otros Juegos de Niños.... Y Mucho Mas! Ven y Disfruta!**

**Ubicación del festival: 1243 Hulsey Rd**  
**En la esquina de Hulsey Rd. & Helen Hwy. (GA Hwy. 75)**  
**Cleveland, GA - (706) 865-4474**



**Thank you to everyone for your support of the teens and chaperones of Youth Ministry in the Mountains who participated in the Steubenville Atlanta Conference in July! In their own words, our teens described their experience:**

“My favorite thing about Steubenville Atlanta was probably the Adoration. I haven’t felt that way in a *longgg* time, and it was a delightful experience.”

“At Steubenville Atlanta, you feel joy and God’s presence. You meet new people and get to know them more as friends.”

“This trip was a fun experience to learn about God and grow your relationship with God, with the people around you.”

“Personally, I really recommend the Steubenville Atlanta Conference because you can tell it helps people grow closer to God, and in general it’s a beautiful experience.”

The best things about Steubenville Atlanta:

“Adoration was very powerful & impactful on my faith journey”

“Small group sessions during our free time”

“Adoration: we all just let ourselves feel our emotions – made it a bit sweeter.”

“Adoration was amazing and relaxing! I loved Mass, and I feel so happy and grateful to be a Catholic. I can’t wait to go next year!”

**¡Gracias a todos por su apoyo a los adolescentes y chaperones del Ministerio de Jóvenes en las Montañas, quienes participaron en la Conferencia de Steubenville Atlanta en julio! En sus propias palabras, nuestros adolescentes describieron su experiencia:**

“Lo que más me gustó de Steubenville Atlanta fue probablemente la Adoración. No me había sentido así en mucho tiempo, y fue una experiencia maravillosa”.

“En Steubenville Atlanta, sientes alegría y la presencia de Dios. Conoces gente nueva y llegas a conocerlos más como amigos”.

“Este viaje fue una experiencia divertida para aprender sobre Dios y hacer crecer tu relación con Dios, con la gente que te rodea”.

“Personalmente, realmente recomiendo la Conferencia de Steubenville Atlanta porque se nota que ayuda a las personas a acercarse más a Dios, y en general es una experiencia hermosa”.

Lo mejor de Steubenville Atlanta:

- “La adoración fue muy poderosa e impactante en mi camino de fe”

- “Sesiones en grupos pequeños durante nuestro tiempo libre”

- “Adoración: todos nos permitimos sentir nuestras emociones, lo que lo hizo un poco más dulce”.

“¡La adoración fue increíble y relajante! Me encantó la misa y me siento muy feliz y agradecida de ser católica.

¡No puedo esperar para ir el año que viene!”

## **KNIGHTS OF COLUMBUS BREAKFAST**

The K/C will be serving their delicious hot breakfast on Sunday, August 8 in the parish hall after the 8:00 am and 10:00 am Masses. Come out and have some breakfast for the



simple price of a donation. Served will be pancakes, French toast, pota-



toes, meats, fruit, omelettes & eggs, and beverages. Why go out to eat when you can have a homemade breakfast, visit with friends, and support our Knights?

### **HELP WANTED**

St Paul Gift Shop Ministry **MANAGER**

Immediate Opening

Training available with one-to-one mentoring through Jan. 31, 2025.

Ideally, a team of volunteers should assist with direct sales after each weekend mass. However, one volunteer is required to have the responsibility of Manager.

Contact Carol Balaun for details at 706-865-0930.



## Fall Festival News

Please help us with any of the items listed below. Drop off your donations at the parish office Tuesday through Friday 9 AM to 2 PM.

- Gift Certificates to local Grocery Stores to offset cost of food
- Soft Drinks and Bottled Water
- Sports team-related items (i.e., T- shirts, caps, footballs, baseballs, soccer balls, etc.) for the soccer kick prizes
- Individually packaged candy for prizes: lollipops, skittles, tootsie rolls, gum-mies, etc.
- Prizes for the Tombola: new items valued at more than \$5 each, such as kitchen supplies, toys for children, decorative household items, tools, luxury personal care items; etc.
- \$5 Gift Cards to DQ, Dunkin Donuts, Starbucks, etc.
- Restaurant Gift Certificates and Retail items for Silent Auction
- Bottles of Wine for Wine Bottle Ring Toss
- Medium to large clean baskets for Silent Auction

**THE VOLUNTEER SIGN UP SHEET** to help out the day of festival is now posted in the narthex. Please sign up for at least one two- hour shift!

Pick up an envelope or two of **raffle tickets** in the narthex and **keep selling** to your friends and neighbors.

The St. Paul Parish Council will be serving coffee, juice, and donuts following the 8:00 and 10:00 Mass on Sunday, Sep 15. We hope all parishioners will make this a regular time for fellowship and a tasty treat on the third Sunday of each month.



## Noticias del Festival de Otoño

Por favor, ayúdenos con cualquiera de los elementos que se enumeran a continuación. Deje sus donaciones en la oficina parroquial de martes a viernes de 9 a.m. a 2 p.m.

- Certificados de regalo para tiendas de comestibles locales para compensar el costo de los alimentos
- Refrescos y agua embotellada
- Artículos relacionados con el equipo deportivo (es decir, camisetas, gorras, balones de fútbol, pelotas de béisbol, balones de fútbol, etc.) para los premios de patadas de fútbol
- Caramelos empaquetados individualmente para premios: piruletas, bolos, rollos de tootsie, gomitas, etc.
- Premios para la Tómbola: nuevos artículos valorados en más de \$5 cada uno, como artículos de cocina, juguetes para niños, artículos decorativos para el hogar, herramientas, artículos de cuidado personal de lujo; etc.
- Tarjetas de regalo de \$5 para DQ, Dunkin Donuts, Starbucks, etc.
- Certificados de regalo de restaurantes y artículos de venta al por menor para la subasta silenciosa
- Botellas de vino para el lanzamiento de anillos de botellas de vino
- Cestas limpias medianas y grandes para Subasta Silenciosa

**LA HOJA DE REGISTRO DE VOLUNTARIOS** para ayudar el día del festival ahora está publicada en el nártex. ¡Regístrese para al menos un turno de dos horas!

Recoge uno o dos sobres de **boletos de rifa** en el nártex y **sigue vendiendo** a tus amigos y vecinos.